

**Finland-Pori: Electricity**  
**OJ S 49/2018 10/03/2018**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Porin kaupunki  
National registration number: 0137323-9  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.pori.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kiinteistö Oy Porin uimahalli Oy  
National registration number: 2249838-0  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.pori.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Porin Satama Oy  
National registration number: 2647353-5  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28880  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://portofpori.fi/fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kiinteistö Oy Porin Tiilimäki  
National registration number: 2787232-7  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland

E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.pori.fi/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Kiinteistö Oy Domus Arctopolis

National registration number: 2787231-9

Town: Pori

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 28100

Country: Finland

E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.pori.fi/domus>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Länsirannikon Koulutus Oy

National registration number: 2245018-4

Town: Rauma

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 26100

Country: Finland

E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.winnova.fi/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Länsi-Suomen pelastusharjoitusalueäätiö sr

National registration number: 2343392-5

Town: Pori

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 28100

Country: Finland

E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.pelastusharjoitusalue.fi/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Satakunnan ammattikorkeakoulu Oy

National registration number: 2388924-4

Town: Pori

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 28100

Country: Finland

E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.samk.fi/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Porin YH-asunnot

National registration number: 0887796-6

Town: Pori

NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.porinyhasunnot.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Porin Erytyskiinteistöt Oy  
National registration number: 2034116-0  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.pori.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Porin Palvelukiinteistöt Oy  
National registration number: 2034118-7  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.pori.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kaarisillan Koulu Oy  
National registration number: 2685156-7  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.porinyhasunnot.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kiinteistö Oy Pormestarinluodon Koti  
National registration number: 0234918-5  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.porinyhasunnot.fi/>

**I.1.**

**Name and addresses**

Official name: Meri-Porin Palvelukeskus  
National registration number: 0477278-8  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.pori.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: As Oy Porin Säveltäjänlinna  
National registration number: 0734180-1  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.pori.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: As Oy Porin Polkkapuisto  
National registration number: 0875437-6  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.pori.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kiinteistö Oy Porin Annankatu 8  
National registration number: 2419901-8  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.pori.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Porin Haka Oy  
National registration number: 2419902-6  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland

E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.pori.fi/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Kiinteistö Oy Pormestarinluodon Keskus

National registration number: 0197380-8

Town: Pori

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 28100

Country: Finland

E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.pori.fi/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Kiinteistö Oy Ulvilanpuisto

National registration number: 0895256-7

Town: Pori

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 28100

Country: Finland

E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.pori.fi/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Kiinteistö Oy Otavankatu 3

National registration number: 1706868-5

Town: Pori

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 28100

Country: Finland

E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.pori.fi/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Sampolan Palvelukeskus Oy

National registration number: 0197384-0

Town: Pori

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 28100

Country: Finland

E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.pori.fi/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Kiinteistö Oy Porin Päiväkodit

National registration number: 2436645-3

Town: Pori

NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.pori.fi/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Kiinteistö Oy Viikkarin Valkama  
National registration number: 0870712-3  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.viikkarinvalkama.fi/index.php>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Kiinteistö Oy Porin Winnova  
National registration number: 2787242-3  
Town: Pori  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Postal code: 28100  
Country: Finland  
E-mail: [kilpailutus@venienergia.fi](mailto:kilpailutus@venienergia.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.pori.fi/>

#### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

#### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/venienergia>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/venienergia?id=175814&tpk=a639cf5b-3266-4eae-9347-49bd591af231>

#### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

#### **I.5. Main activity**

General public services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Sähköenergian hankinta

#### **II.1.2.**

**Main CPV code**

09310000 Electricity

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Porin kaupunkiryhmän sähköenergian hankinta, jonka yksityiskohdat ilmenevät tarjouspyyntöasiakirjoista.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI Suomi / Finland

**II.2.4. Description of the procurement**

Porin kaupunkiryhmän sähkönhankintasopimuksen kilpailutus, jonka tuloksena sovitaan sähkömyyjän marginaaleista ja sopimusehdoista. Lopullinen sähköenergian laskutushinta määräytyy sopimusjaksolle tehtävien hinnankiinnitysten perusteella.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2018 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Optio sopimuksen jatkamisesta toistaiseksi voimassa olevaksi varsinaisen sopimuskauden jälkeen. Uuden option käyttöönotosta ilmoitetaan kuusi (6) kuukautta ennen sopimus/-optiokauden päättymistä. Tilaajan tulee tehdä irtisanominen kuusi (6) kuukautta ennen kiinnityskauden päättymistä.

Optioon hinnankiinnitykset tehdään vuosi kerrallaan. Optioon tulee sisältyä mahdollisuus liittää mukaan sopimukseen 1.1.2022 alkaen mukaan myös Porin Vesi, jonka käyttöarviot ovat tämän tarjouspyynnön liitteinä 3 ja 4. Päätöksen option käytöstä tekee Porin kaupungin hankintapalvelut.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information**

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Hankinta-asiakirjoissa esitetyn mukaiset.

#### III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

### III.2. Conditions related to the contract

#### III.2.2. Contract performance conditions

Sopimus hankintayksikön ja valitun tarjoajan välillä katsotaan syntyneeksi vasta, kun hankintapäätös on saanut lainvoiman ja kun hankinnasta on allekirjoitettu erillinen, kirjallinen sopimus. Mikäli sopimuksen syntyminen viivästyy valitusta tarjoajasta aiheutuvista syistä (mm. sopimusehtojen täyttymisen puutteet), on hankintayksiköllä oikeus hylätä annettu tarjous ja tehdä hankinnasta uusi hankintapäätös.

Hankintayksikkö pidättää oikeuden jatkaa tämän kilpailutuksen tuloksena syntyvää sopimusta entisin ehdoin ja samalla hintatasolla siihen saakka, kunnes tätä hankintaa seuraavan tarjouskilpailun päätös on saanut lainvoiman, kuitenkin maksimissaan kolmen (3) kuukauden ajan.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/04/2018 Local time: 12:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/06/2018

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/04/2018 Local time: 12:15

Place:

VENI Energia Oy Hämeenlinna.

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjoukset avataan aikaisintaan yllä mainittuna ajankohtana. Tarjousten avaustilaisuus ei ole julkinen.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

### VI.3. Additional information

Tarjoukset ja mahdolliset lisätietopyynnöt tulee toimittaa Tarjouspalvelun kautta. Muulla tavoin toimitettuja tarjouksia ei hyväksytä. Tarjoajien tasapuolisen kohtelun turvaamiseksi emme vastaa puhelimitse tai muulla, edellä mainitusta poikkeavalla tavalla esitettyihin kysymyksiin. Esitetyt kysymykset ja niihin annetut vastaukset julkaistaan sähköisesti Tarjouspalvelussa, samoin kuin tarjouspyyntöön mahdollisesti tehtävät tarkennukset. Tarjoajan on tarkistettava tarjouspyyntöasiakirjoihin mahdollisesti tehdyt tarkennukset tarjouspyynnössä mainituista Tarjouspalvelun internetosoitteista ennen tarjouksen jättämistä. Tarjoaja on velvollinen huomioimaan kysymykset ja niihin annetut vastaukset sekä käyttämään hyväkseen mahdollisesti täsmennettyä tarjouspyyntöä antaessaan. Tarjouskilpailu tullaan suorittamaan mahdollisten täsmennettyjen asiakirjojen perusteella. Tarjouksen jättäminen: Tarjoukset on lähetettävä sähköisesti Tarjouspalvelu.fi-toimittajaportalista. Järjestelmän käyttöä koskevissa tiedusteluissa tulee ottaa yhteyttä Cloudia HelpDeskiin ([tuki@cloudia.fi](mailto:tuki@cloudia.fi) tai puh. +358 20 766 1075), mikäli palvelun käyttöohjeesta ei löydy tarvittavaa tietoa. Ohjeet löytyvät osoitteesta <https://tarjouspalvelu.fi/venienergia>.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus  
Postal address: Radanrakentajantie 5  
Town: Helsinki  
Postal code: 00520  
Country: Finland  
E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telephone: +358 295643300  
Fax: +358 295643314  
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

### VI.5. Date of dispatch of this notice

09/03/2018